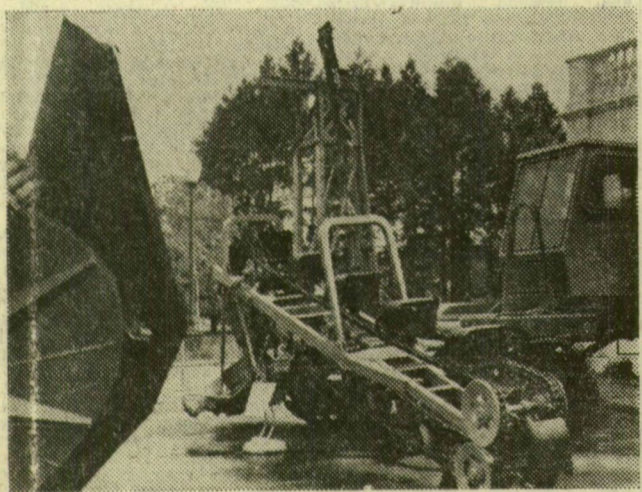


DM

röviden

Csatornatisztító célgép



A nagy költség és fáradtság árán megépített vízvezető és öntözőcsatornák hamar eliszaposodnak, ha rendszeres tisztításukról nem gondoskodnak. Kézi erővel csak nehezen végezhető el ez a fontos munka, ezért szovjet szakemberek célgépet konstruáltak a tisztítás gyors és folyamatos végrehajtásához. A képen látható „EM-152 B” típusú, 12 méter hosszú kotrógép kis- és közepes méretű csatornaelhelyezést tisztítására alkalmas. A csatorna egyenkénti térfogata 15 liter, óránként 50–55 köbméter iszap emelhető ki a 40 lóerős motorral hajtott serlegos segítségével. A tisztító gépet láncfalas hordozójárműhöz kapcsolva változtathatja helyét a csatorna mentén. A jármű emelőszerve segítségével szabályozható a serlegos merülése, illetve a szerkezettel emelhető fel a járműre a továbbszállításához.

MAGYAR HÉT LESZ BÉCSBEN

Bécsben szeptember 26. és október 3. között magyar hétet mutatja be a kínaletat a Hungarotex Kereskedelmi Vállalat. Évről évre növekvő exportjában — melynek értéke tavaly 16 millió osztrák schilling volt, az idén pedig már várhatóan elérheti a 20 milliót — a nagy mennyiségű ágynemű és egyéb háztartási textil mellett egyre nagyobb arányt képviselnek a pamut- és szintetikus szálkeverésű ruhaanyagok. A Hungarotex az idén kötött-áruból és konfekcióból termékekből is fokozta kínálatát, s ezért a magyar heteken — plakátot jelleggel — divatbemutatót is rendez.

CSONGRÁDI VERSENYLOVAK KANADÁNAK

A csongrádi Petőfi Tsz mentelése hosszú évek óta híres versenylov-tenyésztéséről mind bel-, mind külföldön. A napokban kanadaiak jartak a közös gazdaságban, és két versenylovat vásároltak, összesen 150 ezer forint értékben.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett feleségem, **MARTON FERENCNE** Kúnya Rozália, életének 86. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése augusztus 8-án 13 órakor lesz a Dugonics-temető ravatalozójából. Gyászoló férje, **Tápi T. 36.** **Dr. SZÁVA LAJOS GABOR** orvos temetése augusztus 7-én 14 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló család. **T. 7600** Tudatjuk, hogy **SZTOJKO-NESZKU JÓZSEF** fodrász hamvasztás utáni búcsúztatása augusztus 9-én 14 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. Gyászoló felesége és testvérei. **T. 7599** Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és rokon, **BEKE ISTVÁN**, életének 72. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése augusztus 7-én 15 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló család, Tárógató utca 17/B sz. **T. 7597** Fájó szívvel tudatjuk, hogy **TORMA LAJOS** életének 74. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Kivánságára elhamvasztatjuk. Búcsúztatása hamvasztás után lesz. A gyászoló család, Partizán u. 10. **T. 7596** Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyja, nagymama és dédmama, érv. **DOBÓ**

MAGYAR TITKÁR

Az Eszperantista Orvosok Világszövetsége minap zárult hamburgi kongresszusán dr. Ferenczy Imre győri MAV-főorvost választották meg a szervezet európai titkárává.

Érthetetlen

— Mit szól a feleséged, hogy ilyen későn jársz haza?
— Nincs feleségem.
— Akkor miért jársz haza ilyen későn?

ÚJ VÍZ, TISZTA VÍZ

Az összefüggő zöld hínárréteg miatt mozdulatlanul vált folyóban, a Szentest-átszoló Kurcában sok hal elpusztult az utóbbi időben. A helyi szakaszmérnökség terve szerint „kicsérlik” a Kurca vizét, és növényevő halakat telepítenek bele. Együttal új sétányt is alakítanak ki a járásbírságtól a kórházig terjedő szakaszon, a folyó partján.

Gyász-közlemények

ANDRÁSNE Széll Terézia, életének 82. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése augusztus 7-én 13 órakor lesz a Dugonics-temető ravatalozójából. A gyászoló család, **Ősz u. 28.** **T. 7594** Köszönetet mondunk a Csongrádi megyei honvéd kieg. parancsnokságnak, az Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatóságának, a DEMASZ pénzügyi csoportjának, a néprönt Petőfi II. szervezetének, rokonoknak és ismerősöknek, akik HALL FERENC ny. repülő-főhadnagy temetésén megjelentek, részvételükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család. **T. 7593** Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, szomszédoknak, akik szeretett halottunk, **SZŐGI ANTALNE** temetésén megjelentek, részvételükkel és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönetünket fejezzük ki az I. Kórház terápiaosztálya főorvosának,

Tarján már szinte önálló város. Évszakra, napról napra alakulnak sajátos szokásai, különös arcúata. Az ottlakók a maguk képeire is igyekeznek formálni a környezetet, otthonossá szertnék tenni a betonházak környékét, igyekeznek élni nem túlzottan nagy lehetőségekkel. Sokszor feltalálják magukat, egyik ötlet szárnyra kap, néhány napon belül megszokott, jelenség lesz. Emberi arcát keresi a városrész, persze nem szeplőtelen még ez az arca.

Hány levél, újságcikk tette szóvá: nincs egyetlen pad a tarjáni buszállomás, a víztorony tövében. Boszszankodtunk eleget, tollat is ragadtunk — mindhiába. Most úgy tűnik, a tarjániak maguk oldották meg problémájukat. A víztoronyt körülölelő betonpadka lett a tér egyetlen, nem túl kényelmes ülőalkalmatossága. (Ha léceket beborítanák a tetejét, nemcsak esztétikusabb, de praktikusabb és kényelmesebb is lenne!) A torony árnyéka naponta körbesétálja a teret, körülvonuló hűvöszt nyújtva a buszra várakozóknak. Reggelente a buszállomás felől részen hűsölnek az utazni vágyók, aztán estig szépen körbeköveztik a sétáló árnyékot. Mint egy napóra mozgó-érzékeny mutató. Lesz még idő, amikor a naposabb részén húzódnak reggelente, s milyen jó lesz akkor, mert a naposabb oldal

BENZINGYÁRTÁS ZALAEGERSZEGEN

Zalaegerszegen, a Zala Közalipari Vállalatnál saját erőből és műszaki gárdával benzinyártásra rendezkednek be. A leparlóüzem az etilező berendezésekkel együtt szeptember végére elkészül. A terv szerint 86 oktánszámú, úgynevezett normál minőségű benzint állítanak elő a dél-zalai, a bázakerettyei és a lovászi mezőkön termelt kőolajból. A dél-zalai olajmezők jó minőségű olaját eddig Szonyben dolgozták fel. A zalaegerszegi leparló üzembe helyezésével csökkenteni tudják a kőolajipar szállítási költségeit.

UTCÁK MOSZKVA ALATT

A jövőben a föld alatt közlekedési „folyosók” kötik majd össze a szovjet főváros hét körzetét a városközponttal. Felépítésüket a Moszkva föld alatti területeinek felhasználására szolgáló terv irányozza elő, melyet nemrég hagyott jóvá a városi tanács. A tervezet célja, hogy a felszínről eltávolítsanak minden olyan létesítményt, melyeknek nincs szükségük nappali fényre. Így módon az ember számára értékes városi területek, a zöldövezetek, a kertek, a tágas, növényzettel szegett gyalogjárók jobban kialakíthatók. A föld alatt helyezik el a garázsokat, az állomásokat, a transzformátor állomásokat, valamint sok kereskedelmi és szolgáltatási vállalatot, légkondicionáló berendezéssel.

doktornőnek és ápolóinak odaadó áldozatos munkájukért. A gyászoló család. **T. 7581** Köszönetet mondunk minden rokonnak, a felszólított egyházaknak, a rózsafüzér tagoknak, az összes jelenlévőknek, akik szeretett halottunk, érv. **IMRE JÁNOSNE** Gombos Ilona temetésén megjelentek, részvételükkel és virágaikkal fájdalmunkat osztoztak. A gyászoló család. **T. 7584** Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, munkatársaknak, akik szeretett halottunk, **HETESI GERGELYNE** temetésén megjelentek, részvételükkel és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhítették. Köszönetet mondunk továbbá a közönséges főorvosának áldozatos munkájáért. A gyászoló család, **Marostói u. 6/3.** **T. 7586** Köszönetünket fejezzük ki mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és a volt munkatársaknak, akik szeretett halottunk, **MOLNÁR JÁNOS** temetésén megjelentek. A gyászoló család, **Tápi.** Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett és soha el nem felejtett halottunk, **BODAI ISTVÁNNÉ** temetésén részt vettek és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család, **Tápi.**

Cédulák

mindig jóval nagyobb, mint az árnyékot nyújtó.

Ha valaki idegen téved napközben a városrészbe, bizonyára csodálkozik az ellentmondó látványon: nagy betonházak tövében itt is, ott is strandolók találkoznak. Bikinis mamák hajkurásszák pucér porontyaikat, fürdőnadrágos férfiak heverésznek a szanaszét leterített plédekén. A néhány ivókút és a parányi medence körül vidám csak az élet! De hová is menekülhetnének a forróságot lehelő betonfalak között az alig-alig elviselhető melegben felnőttek és gyerekek? Így aztán hevingek módjára szoronganak a négerbarna srácok, úgy kétvestől hűsönkét évesig, a néhány maréknyi víz, vagy inkább pocolya körül. Vannak, akik megszólják őket, mások irigylük. Az élelmesebbjei valóságos szökőkutat varázsolnak a házak előtti aszfaltba a gumicsövekből, melyek más alkalmakkor az autók mosására szolgálnak. A hűs, permetező vízsugarak alatt vidáman lubickol felöntött, gyermek egyaránt. Mert strandja nemhogy Tarján városrésznek, de még Szegednek sincs

most. S ha fürdő nincs, megteszi az autósó slág is.

Szerda este fél 10. Elcsendesedett a városrész, sötétben tátongó ablakok mögött a szunyogok kaj és a meleggel viaskodnak a felnőttek, a gyerekek pedig az egész napi futkározás után az igazak álmát alusszák. Azaz, hogy néhány helyen csak aludnak, mert hol motortúrátatás, hol részeség zsivalya, hol éktelen kutyauagatás veri fel a csendet. Ezen az estén az 503-as épületben lakók — van ott vagy 100 kisgyerek — riadtak föl hirtelen éktelen ordibálásra, éneklésre, ricsajra. A szokatlan zaj az ablakhoz csalogatja őket. Lent hét jókedvű lakó — valamelyik szomszéd épületből — birtokba vette a játszóteret; hintákat, forgókat, mászókat. Először csak néhány kérlelő szó hangzik el az ablakokból. A válasz éktelen káromkodás, szitkozódás, jogok felsorakoztatása. Végül — „Bár nem azért, mintha megijednének” — odébb állnak. A társaság legidősebb tagja, valószínűleg ő a nagymama, még visszakibál. „Nem vitatkozunk piszkos munkásokkal.” A munkások pedig viszszahúzódnak az ablakokból, újra elaltatják porontyaikat, lefeksznek, mert nagyon hamar itt van ám a hajnali 5 óra. Csak azon gondolkodnak el, mikor figyelünk már oda egymásra egy kicsit jobban, mikor becsüljük már önmagunkat másokban is.

Tandi Lajos

Csökken a hőmérséklet, megerősödik a szél

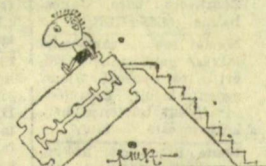
MA: 22–28 FOK

Az elmúlt napok kánikulai időjárása után kedd reggelre már Közép-Európa-szerte csökkentek a hőmérsékleti értékek, megerősödött a szél. A valamivel hűvösebb, de még mindig kellemes nyári időjárást a Skandinávia felől érkező hűvös légtömegek okozzák. Ennek hatására már hétfőn záporok, zivatarok keletkeztek az Alpok, a cseh-medence és a német– lengyel síkság vidékén és Lengyelországban is csak 20 fokig emelkedett a hőmérséklet. A magasabb légrétegekben lejátszódó légtömegcsere hűvösítő hatása csak fokozatosan jelentkezik a Kárpát-medencében. Kedden a hajnali és a kora reggeli órák-

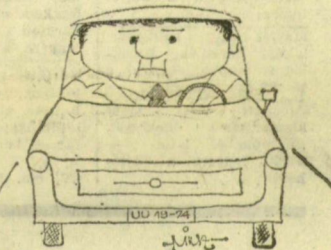
ban már langyosabb volt a levegő, mint az elmúlt napokban, egy-egy helyen, főleg az északnyugati megyékben megnövekedett a felhőzet és megerősödött a szél. Országsszerte 17–21 fokot mértek reggel és a meteorológiai előrejelzés szerint napközben sem emelkedik a hőmérséklet 30 fok fölé. A következő napokban is megerősödő, helyenként viharossá váló szélre, záporosóra, zivatarra kell számítani.

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, elszórtan eső. Egy-két helyen esetleg zivatar. Elénk, időnként erős, helyenként viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 22–28 fok.

Csúzda



Trabant



A Vám- és Pénzügyőrség országos parancsnokságának közleménye

A Vám- és Pénzügyőrség Jánosné mohácsi, Kovács országos parancsnoksága az utóbbi napokban a deviza rendelkezések megszegése miatt számos hazai és külföldi állampolgár ügyében indított büntető- és szabályozási eljárást. Így a vám- és pénzügyőrségi szervek az engedélyezett 400 forintot felüli pénzeszközök kivételével a pénzügyi ellenőrzés során Rezsényi Molnár Mihályné, Köves Jenőné és Péter Gyuláné budapesti, Bagi János abasári, Koslák János mogorósbányai, Benedek Mihályné keceli, Rozsnoki Szilárdné fejsőtárkányi, Angyal Jánosné zagyarónai, Pálffy pénzt is lefoglalták.

Közlemények

(x) Értessítjük a lakosságot, hogy a Kossuth Lajos sugárúton a Párizsi krt. kereszteződésében és az Anna-kúti csomópontban villamosfedőjelzőket építettünk ki, melyeknek áram alá helyezése 1974. augusztus 10-én történik meg.

(x) A Szeged megyei Városi Közegészségügyi-Járványügyi Al-

lomás felhívja a méhészek és egyéb érdekeltek figyelmét, hogy 1974. aug. 12–13-án a reggeli órákban a Lenin krt. és a Tisza által bezárt területen, valamint az újszegedi ligetben vegyszeres rovarirtást végeztek. Felhívjuk, hogy a területen lakók figyelmét, hogy a permetezés ideje alatt ablakaikat tartsák csukva.

DÉLMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárti Szeged városi Bizottságának napilapja. — Megjelenik hétfő kivételével naponta. Hétköznapokon 8. vasárnapokon 12 oldal. — Főszerkesztő: F. Nagy István. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: 6740 Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10. — Telefon: 13-535, 13-003. — Felelős kiadó: Kovács László. — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda Szeged, Bajcsy-Zs. u. 21. — Index: 23 053. Előfizetési díj egy hónapra 20 forint.